



మా తెలుగు తల్లికి

Maa Telugu Thalliki

LYRICS • TRANSLITERATION • MEANING
ANDHRA PRADESH STATE SONG



తెలుగు పద్యాలు

English Transliteration

English Meaning (Interpretive)

1 మా తెలుగు తల్లికి మల్లెపూదండ
మా కన్నతల్లికి మంగళారతులు,
కడుపుల్లో బంగారు కనుచూపులో కరుణ,
చిరునవ్వులో సిరులు దొరులించు మాతల్లి.

Ma telugu talliki mallepudanda
Ma kannatalliki mangalaratulu,
Kadupulo bangaru kanucupulo karuna,
Cirunavvulo sirilu doralincu ma talli.

A garland of jasmine to our
Telugu Mother,
We offer auspicious arati to our mother,
You bear golden prosperity in your womb,
Your compassionate gaze and gentle smile
bestow abundance upon us, O Mother.

2 గలగలా గోదారి కడలిపోతుంటేను
బిరాబిరా కృష్ణమ్మ పరుగులిడుతుంటేను
బంగారు పంటలే పండుతాయి
మురిపాల ముత్యాలు దొరులుతాయి.

Galagala Godari kadilipotuntenu
Birabira Krishnamma paruguledutuntenu
Bangaru pantale pandutai
Muripala mutyalu doralutai.

When the Godavari flows with a
murmuring melody,
When the Krishna rushes forward swiftly,
Golden harvests flourish,
And pearls of joy are showered upon us.

3 అమరావతి నగర అపురూప శిల్పాలు
త్యాగయ్య గోతులో తారాడు నాదాలు
తిక్కయ్య కలములో తియ్యందనాలు
నిత్యమై నిభిలమై నిలచి వుండేదాకా.

Amaravati nagara apurupa silpalu
Tyagayya gontulo taradu nadalu
Tikkayya kalamulo tiyyandanalu
Nityamai nikhilamai nilaci vundedaka.

The exquisite sculptures of the
city of Amaravati,
The celestial notes from Tyagaraja's voice,
The sweet poetry from Tikkana's pen,
May they continue to endure eternally,
in all times and for all.

4 రుద్రమ్మ భుజశక్తి మల్లెమ్మ పతిభక్తి
తిమ్మరను ధీయుక్తి, కృష్ణరాయల కీర్తి
మా చెవులు రింగుమని మారువ్రాగేదాక
నీపాటలే పాడుతాం, నీ ఆటలే ఆడుతాం
జై తెలుగు తల్లి, జై తెలుగు తల్లి.

Rudramma bhujaśakti mallamma pati bhakti
Timmarasu dhiyukti, krishnarayala kirti
Ma cevulu ringumani marumrogedaka
Ni patale padutam, ni atale adutam
Jai Telugu Talli, jai Telugu Talli.

The valour of Rudramma, the devotion
of Mallamma,
The wisdom of Timmarasu, the glory
of Krishnadevaraya,
May their fame keep echoing in our ears,
We shall always sing your songs,
We shall always play your games,
Victory to you, O Telugu Mother,
Victory to you, O Telugu Mother.



About the Song

Maa Telugu Thalliki was written by Sankarambadi Sundarachari in 1942. It is regarded as the state song of Andhra Pradesh and was officially recognised by the Government of Andhra Pradesh in 1975.



Key References

- Godavari and Krishna rivers
- Amaravati's rich heritage
- Saint Tyagaraja and poet Tikkana
- Historical figuram like Rudramma, Mallamma, Timmarasu and Krishnadevaraya



A Song of Pride

The song celebrates the beauty of Andhra Pradesh, its rivers, culture, literature, history and people, and expresses deep love and gratitude to the Telugu Mother.

